

粵語事工

Cantonese Language Ministry

崇拜傳譯時間 | Service Translation Times

Sundays 10:00am & 11:45am

系列講道標題: 坦然無懼

2022年5月7/8日

講道標題: 你的婚姻伴侶是誰?

羅馬書7:1-6

講員: Ray Harms-Wiebe 牧師

你的婚姻伴侶是誰? 也許你已經完婚登記, 所以你回答是, "嗯, 還用問嗎, 當然是我的配偶(愛人), 不過我們還在彼此熟識當中。" 也許你仍是單身, 所以你說, "嗯, 這很簡單, 我還沒結婚。" 今天的經文說, 一個人不會沒有婚姻, 所以我再問一次, 誰是你的婚姻伴侶? 這是一個非常重要的問題, 因為你的婚姻會決定你的身份與生命的方向。

威靈頓教會恢復周日的綫下實體崇拜。

崇拜時間為 :

周日上午8:30、10:00及中午11:45

第二、第三場崇拜設粵語同聲傳譯。

如需收聽翻譯, 請參考後頁中翻譯軟件使用說明。

收聽講道粵語傳譯

willingdon.org/cantonese

收看配中文字幕的講道

<https://willingdon.online.church>

[Willingdon Church - YouTube](#)

收看講道時按右下方 CC 鍵, 可以選擇中文字幕

我們婚姻的對象是自己最珍愛的人或物。不論我們心裡最寶貴或珍愛什麼，我們無可避免地就會受它的控制與使喚。所以今天的問題可以換一個方式來問：我們最心愛的是什麼？它可能是某一個人(一個自己以外重要的人，或是配偶，或是朋友)。它也可能是某一件事物(宗教信仰，職業，地位，財富)。什麼是你心中最難以割捨的人或物呢？

- 每個人都處在與某人或某物的婚姻當中
- 跟隨耶穌就是與耶穌結合的婚姻(沒有第三者)
- 與自以為義的宗教或自我為中心的叛逆所結合的婚姻將結出死亡的果子。
- 如果耶穌是你的婚姻伴侶，生活就該會有...
 - ◇ 新的基礎
 - ◇ 新的動機
 - ◇ 新的力量

自省問題：

- 你的婚姻伴侶是什麼人，什麼事？你的初戀是什麼人，什麼事？
- 如果第一個問題你的答案是耶穌外的人或物，你需要什麼改變？
- 按著心靈的新樣，有新的基礎，新的動機和新的力量，這會是一種怎樣的生活？

羅馬書7章

1 弟兄們，我現在對明白律法的人說，你們豈不曉得律法管人是在活著的時候嗎？

2 就如女人有了丈夫，丈夫還活著，就被律法約束；丈夫若死了，就脫離了丈夫的律法。

3 所以丈夫活著，他若歸於別人，便叫淫婦；丈夫若死了，他就脫離了丈夫的律法，雖然歸於別人，也不是淫婦。

4 我的弟兄們，這樣說來，你們藉著基督的身體，在律法上也是死了，叫你們歸於別人，就是歸於那從死裡復活的，叫我們結果子給神。

5 因為我們屬肉體的時候，那因律法而生的惡慾就在我們肢體中發動，以致結成死亡的果子。

6 但我們既然在捆我們的律法上死了，現今就脫離了律法，叫我們服事主，要按著心靈（心靈：或作聖靈）的新樣，不按著儀文的舊樣。

粵語小聚

時間：每星期日下午1:30-2:00

地點：教會1400室

內容：歡迎新朋舊友來參加



健身讚美操 (Praise Dance)

地點：Youth Center 1 (YC1)

時間：每周三下午3-5時

歡迎你參予這讚美神和運動身體的活動
我們用的是以聖經金句配合著美妙音樂的操目

查詢：Susanna Wang 604-430-8881



信仰真理班課程 ——

幫助你認識耶穌基督，聖經和教會家庭

教會家庭 - 教會和信徒關係

你的事奉崗位 - 發掘神給你的恩賜

認識禱告 - 如何禱告

認識聖經 - 如何查考聖經

怎樣分享信仰 - 傳福音的使命

品格成長 - 探討靈命成長的因素

財務管理 - 投資與管理

認識耶穌 - 耶穌是誰？

與主同行 - 你的人生手冊 - 聖經

上課時間與方式：星期日早上 10:00

通過 Zoom 在線上課。

新一期真理班課程 **6月1日開課 接受報名。**

報名及查詢：

Simon and Rebecca Cheung

(778) 866-3838

Rebecca Cheung rebeccaymcheung@gmail.com

Simon Cheung simon.mk.cheung@gmail.com



在綫崇拜

星期六下午5:30PM

星期日上午8:30AM, 10AM, 11:30AM

<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報

http://eepurl.com/dC_JaL

欲知更多詳情，請查看網頁：<https://willingdon.org/willingdon-churchs-response-to-covid-19>

伯特利團契

伯特利團契是由三個生命小組(Life Group)聯合組成的團契，以小組查經分享為主，亦有一同詩歌頌讚和輕鬆相交的時間，並且彼此代禱關顧，每個生命小組各有其自己的特式。

星期五晚上聚會

(疫情期間以網上方式聚會)

團契查詢：

Ken Lui 778-926-1622

bethel.willingdon@gmail.com

小組查詢: Edwin Lau 604-420-2681

Peter Fong 604-729-6426 (已經額滿)

Philip Ngai 604-544-0379



查經經文跟英文讀經書一樣。願大家與家人每天讀經親近神明白祂的心意，滿有力量做每天的工作榮耀祂。

5月1日	雅歌6章；希伯來書6章
5月2日	雅歌7章；希伯來書7章
5月3日	雅歌8章；希伯來書8章
5月4日	以賽亞書1章；希伯來書9章
5月5日	以賽亞書2章；希伯來書10章
5月6日	以賽亞書3-4章；希伯來書11章
5月7日	以賽亞書5章；希伯來書12章

凡想要保全生命的，必喪掉生命；凡喪掉生命的，必救活生命。

——路加福音 17:33

粵語部事工同工：Paul Tsui | paul.design@gmail.com

國際語言事工牧師：Pastor Shirley Fong | 604-435-5544 (1054) | sfong@willingdon.org

國際語言主任牧師：Pastor Rob Penner | 604-435-5544 (1065) | rpenner@willingdon.org

國際語言行政助理：Lisa Shen | 604-435-5544 (1021) | lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave Bby V5G 3H6

網址：willingdon.org/ilm 教會電話：604-435-5544 傳真：604-435-1186

粵語聖詩頌唱小組



每月第二、第四個週日下午2:00在教會1400室練習
歡迎參加

查詢：May Chan 778-855-0059；

maychan.123@hotmail.com

恩友團契

每星期一10:30聚會

查詢：Doris Mark 604-619-5911；

dorisyty@gmail.com

五月三十日

上午十時半在三零四零室有實體聚會





3月至5月的中文《每日靈糧》已到，有需要的弟兄姐妹可於週一至周五上午9時至下午5時期間，或周日禮拜期間，至教會拿取。



威靈頓教會ESL課程

如希望報名參加，請訪問以下鏈接：

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe5EwIhqhIWBo8NJduaSCSxY5kUoaTmKQkizPnKLb1hNiNOoA/viewform>

報名諮詢請洽：willingdonchurchesl@gmail.com

最新衛生指引

因應省政府新的衛生令，2022年3月11日星期六起，教會主堂 (Sanctuary) 禮拜不再設人數限制，室內也不再要求佩戴口罩。

在這個過渡時期，我們希望大家尊重彼此的決定，像耶穌呼召我們一樣的，彼此相愛，彼此包容。

我們理解，有些弟兄姐妹仍然有顧慮。所以，在目前這個階段，我們會使用小禮堂 (Chapel) 作為禮拜直播場所，在小禮堂內，每個人都需要佩戴口罩，座位之間會保持適當距離。

如需全面閱讀教會的新規定，可訪問網頁：<https://willingdon.org/covid-19-update>

與此同時，教會仍繼續提供在綫禮拜以及其他在綫活動，使大家有機會與教會大家庭緊密連結。如果您感覺身體有恙，請自我觀測，留在家中，訪問教會網站

www.willingdon.org，通過在綫禮拜，與我們一同敬拜神。

我們讚美神的恩典，讚美祂在此次新冠病毒大流行期間給我們的保護與供應，我們信靠祂將繼續引領、保守我們，讓我們一起踐行威靈頓的使命，即“每個人都對耶穌基督有個人的認識，並傳承祂的事工”！

Volunteer Registration

所有新老義工，都請使用以下在綫報名表，填寫您的信息並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交后，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在綫報名表鏈接。

威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描以下二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。



2. 連接WC Translation Wifi (只可在大堂內連接上)。
 3. 搜索Venue。
 4. 選擇翻譯的語種。
- 注：請務必記得攜帶耳機。

Willingdon Church Center

威靈頓教會將開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯係



在手機上下載Church Center:

- 在Google Play或者Apple APP Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問<https://willingdon.churchcenter.com/home>。請點擊右上角Log in (登錄) 鍵，使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至database@willingdon.org。